

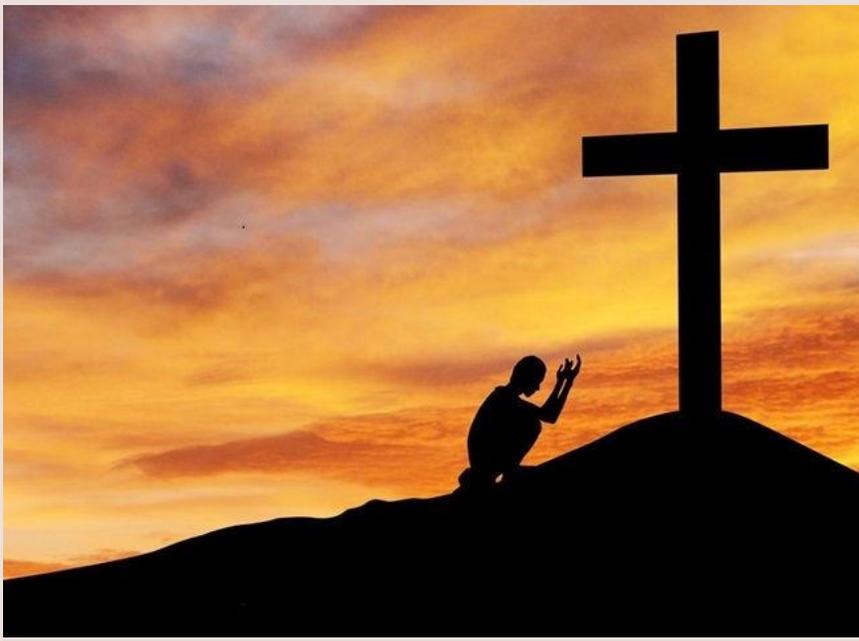
Understanding Jesus and the Cross of Calvary / イエスとカルバリの十字架を理解する

A Compilation by Allan Ask – August 2025

Website: <https://www.truedino.com/>

Email: truedino@yahoo.com

Part of the article was translated by "Google Translate" so may not be 100% correct



正しく理解すれば、カルバリの十字架を通して表現された神の愛！読み進めて理解しましょう！

The Love of God Expressed Through the Cross of Calvary if Seen in the Right Way! Read on to Understand!

カルバリの十字架について、そしてそれが現代社会とどのように関わっているかについて、簡単に説明します。まずは、カルバリの十字架の出来事に至るまでの、必要な背景についてお話しします。

A brief explanation of the Cross of Calvary and how it relates to each person today. But first, some necessary background leading up to the Cross of Calvary event.

創造主である神は、その行為と思考において道徳的にも、そして本質においても聖なる存在です。神は人格を持ち、被造物とは別個の存在です。神は決して不正を行うことも、不正を行うように人を誘惑することもできません（ヤコブの手紙1章13-15節）。神はあらゆる点で非難されるべき存在ではありません。出エジプト記20章1-17節の十戒、そしてガラテヤ人への手紙5章19-21節などの他の聖句は、神の聖性、すなわち義の基準を明らかにしています。

God the Creator is holy both morally in His actions and thoughts and in His essence. God is a personal being and separate from His Creation. God can never do wrong or tempt someone to do wrong, James 1 v 13-15. He is unblameable in every way. The 10 commandments, in the book of Exodus 20 v 1-17, as well as other scriptures such as Galatians 5 v 19-21 reveal his standard of holiness or righteousness.

神は、被造物が神に従わず、自らの道を歩むことを知りながらも、「自由意志」を持つ存在を創造することを選ばれました。その不従順は、約6000年前、エデンの園でアダムとエバに起こりました。その結果、神との関係は断絶しました。神はアダムとエバの心から御霊を退けなければなりませんでした。アダムとエバの子孫は、墮落した罪深い状態、すなわち創造主との関係が断絶した状態で生まれました。詩篇51篇1-5節で、ダビデ王が自らの墮落した罪深い状態と道を踏み外したことを嘆く様子に耳を傾けてください。

God chose to create "free willed" beings even though He knew his creation would choose to disobey and go their own way. That disobedience happened in the Garden of Eden with Adam and Eve around 6,000 years ago. The result was a broken relationship with God. God had to withdraw His Spirit from the hearts of Adam and Eve. Adam and Eve's offspring were

now born in a fallen sinful state i.e. a broken relationship with their Creator. Listen to King David as he lamented his fallen sinful condition and waywardness in Psalm 51 v 1-5.

詩篇 51 v 1-5

神よ、あなたのいつくしみによって、わたしをあわれみ、あなたの豊かなあわれみによって、わたしのもろもろのとがをぬぐい去ってください。

2 わたしの不義をことごとく洗い去り、わたしの罪からわたしを清めてください。

3 わたしは自分のとがを知っています。わたしの罪はいつもわたしの前にあります。

4 わたしはあなたにむかい、ただあなたに罪を犯し、あなたの前に悪い事を行いました。それゆえ、あなたが宣告をお与えになるときは正しく、あなたが人をさばかれるときは誤りがありません。

5 見よ、わたしは不義のなかに生まれました。わたしの母は罪のうちにわたしをみごもりました。

神はダビデの祈りを聞き、彼を赦し、清めてくださいました。ダビデは聖書に従って悔い改め、カルバリの十字架上で将来のメシアが彼の罪を償ってくださることを待ち望んだので、赦されたのです。ですから、あなたにも私にも希望があるのです！

Psalm 51 v 1-5

1 Have mercy upon me, O God, according to thy lovingkindness: according unto the multitude of thy tender mercies blot out my transgressions.

2 Wash me thoroughly from mine iniquity, and cleanse me from my sin.

3 For I acknowledge my transgressions: and my sin is ever before me.

4 Against thee, thee only, have I sinned, and done this evil in thy sight: that thou mightest be justified when thou speakest, and be clear when thou judgest.

5 Behold, I was shapen in iniquity; and in sin did my mother conceive me.

For the record God heard David's prayer and did forgive and cleanse him! David was forgiven as he Biblically repented and looked forward to the future

Messiah's payment for his sin on the Cross of Calvary! So there is hope for you and me!

新約聖書の大部分を書いた使徒パウロも、自分の墮落した肉体とわがままを嘆き、「わたしのうちには善なるものが住んでいない」と言いました。

ローマの信徒への手紙 7 v 17, 18

17 そこで、この事をしているのは、もはやわたしではなく、わたしの内に宿っている罪である。

18 わたしの内に、すなわち、わたしの肉の内には、善なるものが宿っていないことを、わたしは知っている。なぜなら、善をしようとする意志は、自分にあるが、それをする力がないからである。

パウロも後に、内在する聖霊を通して肉欲を断つことができたので、すべてが失われたわけではないと喜びました。

The Apostle Paul who wrote most of the New Testament also lamented his fallen flesh and waywardness, "he said that no good thing dwelleth in me!".

Romans 7 v 17, 18

18 For I know that in me (that is, in my flesh,) dwelleth no good thing: for to will is present with me; but how to perform that which is good I find not.

19 For the good that I would I do not: but the evil which I would not, that I do.

Paul also later rejoiced that through the indwelling Holy Spirit he could mortify the fleshly desires, so all was not lost!

エデンの園における不従順の一因となったのは、墮天使ルシファー（サタン）でした。神が天使を創造した際にも、反逆がありました。ルシファー（天で礼拝を導いた、才能に恵まれた天使ケルビム）と天使の三分の一は、神に背き、敵対することを選びました（エゼキエル書 28章12-17節、イザヤ書 14章12-16節）。

エデンの園で、神はアダムとイブにただ一つの禁令を与えました。それは、善悪を知る木の実を食べてはならないというものでした。ルシファーはイブに話しかけ、神は「善悪を知る木の実を食べてはならない」という禁令について嘘をついていると言いました。サタンは、イブがその木の実を食べれば祝福が与えられると言いました。サタンは、イブがその実を食べれば神のようになり、特別な知恵と知識を得ることができると言いました。イブは騙され、ルシファーを信じ、その罪によって墮落しました。（創世記第3章）

この場面全体は、実にひどい光景だと思いませんか？ルシファーは人類に対して大きな勝利を収めました。それ以来、人類の墮落した状態とそれがもたらす迷いは、罪と悪行の悪夢となってきました。

Contributing to that disobedience in the Garden of Eden was a fallen angel named Lucifer (Satan). In God's creation of angels there was also a rebellion. Lucifer (the gifted angelic cherub who led worship in heaven) and a third of the angels chose to disobey and oppose God (Ezekiel 28 v 12-17 and Isaiah 14 v 12-16).

In the Garden of Eden God had given Adam and Eve only one prohibition; not to eat of the tree of the knowledge of good and evil. Lucifer spoke with Eve saying that God was lying to her about the prohibition to "not eat of the tree of the knowledge of good and evil". Satan said Eve would receive a blessing if she ate of the fruit of the tree. Satan said Eve could be like a god if she ate the fruit; gaining special wisdom and knowledge. Eve was deceived and believed Lucifer and fell with that transgression. (Genesis chapter 3)

The whole scene looks pretty bad doesn't it? Lucifer had won a major victory over the human race. The fallen condition of each person and the waywardness it brings has been a nightmare of sin and bad behaviour ever since.

しかし、この絶望的な状況において、神はエデンの園で起こったことを覆す解決策があることを告げられました。アダムとエバ、そして彼らの子孫一人ひとりに、神はかすかな希望の光を与えられました。（創世記3章15節、49章10節）メシアが遣わされ、エデンの園で起こったことを覆すのです。

神は聖なる方であり、愛に満ちた方です。神は、被造物が不従順であったとき、永遠の昔から既に「正義」と「愛」の両方を貫く方法を編み出していました。ああ、神の無限の知恵よ！

私たち一人一人は、自分に正直であるならば、神の聖性と道徳的境界を侵害してきました。私たち一人一人は、不従順によって神の法廷で「罪の負債」と呼ばれるものを負っています。この誤った行いは、神の正義の要求を引き起こします。罪深い行為は、まず第一に、神の啓示された道徳的意志への不従順として、神に直接反する行為です。神は、罪の負債は、その人の肉体的にも霊的にも死をもたらし、神から永遠に引き離されることを定めているとおっしゃいました。この正義の定めは不変です。神の法廷で負わされた罪の負債は、誰かが償わなければなりません。

But God in this hopeless situation conveyed that there was a solution to undo what had happened in the Garden of Eden. A glimmer of hope was provided by God to Adam and Eve and to each of their descendants! (Genesis 3 v 15 and Genesis 49 v 10). A Messiah would be sent to undo what happened in the Garden of Eden.

You see God is both Holy and Loving. God in eternity past had already come up with a way that he could be both “just” and “loving” when his creation disobeyed. Oh the infinite wisdom of God!

Each one of us, if we are honest with ourselves have violated God’s holiness and moral boundaries. Each one of us have incurred what is called a “debt of sin” in God’s courtroom with our disobedience. This wrong behaviour triggers God’s justice requirement. Sinful actions are firstly directly against God as disobedience to God’s revealed moral will. God has said that a debt of sin requires the person’s death both physical and spiritually and separation from Him forever! This justice decree is unchangeable. Someone must pay that debt of sin incurred in God’s courtroom!

少し話が逸れて、「罪の負債」を負うことになる罪過について考えてみましょう。神は、私たちが自らの道を捨て、カルバリの十字架に目を向けるよう、私たちの墮落した罪深い状態を示してくださることを覚えておきましょう。

Let’s digress a bit and look at what transgressions incur a “debt of sin”. Remember that God has to show us our fallen sinful condition so we will forsake our own ways and look to the Cross of Calvary.

出エジプト記20章1-17節の十戒（これは神とイスラエルとの契約ですが、その原則はすべての人に当てはまります）と、ガラテヤ人への手紙5章19-21節に記された墮落した性質の実が、この問題を明らかにしています。これらの聖句は、私たちが思考、言葉、行いにおいてどのように「罪の負債」を負うかを示しています。もう一つの原則は、私たちが特定の罪、例えば酩酊や薬物乱用といった罪を犯すとき、神は私たちが「その罪の奴隷」となり、最終的に私たちを滅ぼすと語っておられます。

ヨハネによる福音書 8 v 33-36

33 そこで、彼らはイエスに言った、「わたしたちはアブラハムの子孫であって、人の奴隷になったことなどは、一度もない。どうして、あなたがたに自由を得させるであろうと、言われるのか」。

34 イエスは彼らに答えられた、「よくよくあなたがたに言うておく。すべて罪を犯す者は罪の奴隷である。

35 そして、奴隷はいつまでも家にいる者ではない。しかし、子はいつまでもいる。

36 だから、もし子があなたがたに自由を得させるならば、あなたがたは、ほんとうに自由な者となるのである。

The 10 Commandments in Exodus 20 v 1-17 (God's covenant with Israel but the principles apply to all people) and the fruit of our fallen nature in Galatians 5 v 19-21 reveal the problem. These verses show how in thought, word and deed we incur a "debt of sin". One other principle is that when we practice a particular sin such as drunkenness or drug abuse as two examples, God says we become a "slave of that sin" which eventually destroys us!

John 8 v 33-36

33 They answered him, We be Abraham's seed, and were never in bondage to any man: how sayest thou, Ye shall be made free?

34 Jesus answered them, Verily, verily, I say unto you, Whosoever committeth sin is the servant (slave) of sin.

35 And the servant abideth not in the house for ever: but the Son abideth ever.

36 If the Son therefore shall make you free, ye shall be free indeed.

ガラテヤの信徒への手紙 3 v 22-25

22 しかし、約束が、信じる人々にイエス・キリストに対する信仰によって与えられるために、聖書はすべての人を罪の下に閉じ込めたのである。

23 しかし、信仰が現れる前には、わたしたちは律法の下で監視されており、やがて啓示される信仰の時まで閉じ込められていた。

24 このようにして律法は、信仰によって義とされるために、わたしたちをキリストに連れて行く養育掛となったのである。

25 しかし、いったん信仰が現れた以上、わたしたちは、もはや養育掛のもとにはいない。(私たちはもはや旧約聖書の律法の契約の下にはなく、今は新しい恵みの契約の下にあります)

Galatians 3 v 22-25 reads,

22 But the scripture hath concluded all under sin, that the promise by faith of Jesus Christ might be given to them that believe.

23 But before faith came, we were kept under the law, shut up unto the faith which should afterwards be revealed.

24 Wherefore the law was our schoolmaster to bring us unto Christ, that we might be justified by faith. (God's moral law shows us our sin nature)

25 But after that faith is come, we are no longer under a schoolmaster. (we are no longer under the Old Testament law covenant but now under the new Grace covenant)

出エジプト記 20 v 1-7 and 12-17

神はこのすべての言葉を語って言われた。

2 「わたしはあなたの神、主であって、あなたをエジプトの地、奴隷の家から導き出した者である。

3 あなたはわたしのほかに、なにものをも神としてはならない。

4 あなたは自分のために、刻んだ像を造ってはならない。上は天にあるもの、下は地にあるもの、また地の下の水のなかにあるものの、どんな形をも造ってはならない。

5 それにひれ伏してはならない。それに仕えてはならない。あなたの神、主であるわたしは、ねたむ神であるから、わたしを憎むものは、父の罪を子に報いて、三、四代に及ぼし、

6 わたしを愛し、わたしの戒めを守るものには、恵みを施して、千代に至るであろう。

7 あなたは、あなたの神、主の名を、みだりに唱えてはならない。主は、み名をみだりに唱えるものを、罰しないでは置かないであろう。（基本的には罵倒と悪態）

12 あなたの父と母を敬え。これは、あなたの神、主が賜わる地で、あなたが長く生きるためである。

13 あなたは殺してはならない。（無実の人物に対する計画的な殺人）

14 あなたは姦淫してはならない。（結婚中の性的不貞）

15 あなたは盗んではならない。

16 あなたは隣人について、偽証してはならない。（基本的に嘘です）

17 あなたは隣人の家をむさぼってはならない。隣人の妻、しもべ、はしため、牛、ろば、またすべて隣人のものをむさぼってはならない」。

Exodus 20 v 1-7 and 12-17 read,

3 Thou shalt have no other gods before me.

4 Thou shalt not make unto thee any graven image, or any likeness of anything that is in heaven above, or that is in the earth beneath, or that is in the water under the earth:

5 Thou shalt not bow down thyself to them, nor serve them: for I the LORD thy God am a jealous God, visiting the iniquity of the fathers upon the children unto the third and fourth generation of them that hate me;

6 And shewing mercy unto thousands of them that love me, and keep my commandments.

7 Thou shalt not take the name of the LORD thy God in vain; for the LORD will not hold him guiltless that taketh his name in vain. (basically cursing and swearing)

12 Honour thy father and thy mother: that thy days may be long upon the land which the LORD thy God giveth thee.

13 Thou shalt not kill. (premeditated murder of an innocent person not defending your country in war or the justice system taking a life for a life taken)

14 Thou shalt not commit adultery. (sexual unfaithfulness when in a marriage)

15 Thou shalt not steal.

16 Thou shalt not bear false witness against thy neighbour. (basically lying)

17 Thou shalt not covet thy neighbour's house, thou shalt not covet thy neighbour's wife, nor his manservant, nor his maidservant, nor his ox, nor his ass, nor any thing that is thy neighbour's.

ガラテヤ人への手紙5章19-21節にはこう記されています。

19 肉の行いは明らかなです。それは、姦淫、不品行（結婚していない男女間の性行為）、汚れ、好色（自分の罪を人前でさらけ出すこと）、（姦淫とは結婚外の性行為のことです）（好色とは、自分の罪を公然と他人の前で誇示することである）

20 偶像礼拝、魔術、憎しみ、争い、ねたみ、憤り、争い、分裂、異端（真の神について間違った考えを持ち、教えること）、（異端とは、真の神についての誤った考えを持ち、教えることを意味します）

21 ねたみ、殺人、酩酊、乱痴気騒ぎ、そしてその種のもの。これらのことを行う者は神の国を受け継ぐことはありません。以前も言ったように、わたしは以前も言っておきます。（様々な罪をパターンや生き方として実践する）

Galatians 5 v 19-21 reads,

19 Now the works of the flesh are manifest, which are these; Adultery, fornication (sex outside of a married man and women), uncleanness, lasciviousness (publicly parading your sin before others)

20 Idolatry, witchcraft, hatred, variance, emulations, wrath, strife, seditions, heresies (heresies means holding and teaching wrong ideas about the true God),

21 Envyings, murders, drunkenness, revellings, and such like: of the which I tell you before, as I have also told you in time past, that they which do such things shall not inherit the kingdom of God. (practice various sins as a pattern or way of life)

自分の霊的な状態を認識することは、カルバリの十字架に至るための前提条件です。主を見て自らを省みたイザヤの証しは、いつも心に響きます。

イザヤ書 6 v 1-5

1 ウジヤ王の死んだ年、わたしは主が高くあげられたみくらに座し、その衣のすそが神殿に満ちているのを見た。

2 その上にセラピムが立ち、おのおの六つの翼をもっていた。その二つをもって顔をおおい、二つをもって足をおおい、二つをもって飛びかけり、

3 互に呼びかわして言った。「聖なるかな、聖なるかな、聖なるかな、万軍の主、その栄光は全地に満つ」。

4 その呼ばわっている者の声によって敷居の基が震い動き、神殿の中に煙が満ちた。

5 その時わたしは言った、「わざわざなるかな、わたしは滅びるばかりだ。わたしは汚れたくちびるの者で、汚れたくちびるの民の中に住む者であるのに、わたしの目が万軍の主なる王を見たのだから」。

イザヤは自分の内面と、靈的な破綻を目の当たりにしました。そして、将来自分の罪を償ってくれるメシアのもとへ行く覚悟ができていました。そして今、良い知らせがもたらされるのです！

Recognizing your spiritual condition is a prerequisite to coming to the Cross of Calvary. I always like the testimony of Isaiah when He saw the Lord and then reflected on himself!

Isaiah 6 v 1-5 reads,

1 In the year that king Uzziah died I saw also the LORD sitting upon a throne, high and lifted up, and his train filled the temple.

2 Above it stood the seraphims: each one had six wings; with twain he covered his face, and with twain he covered his feet, and with twain he did fly.

3 And one cried unto another, and said, Holy, holy, holy, is the LORD of hosts: the whole earth is full of his glory.

4 And the posts of the door moved at the voice of him that cried, and the house was filled with smoke.

5 Then said I, Woe is me! for I am undone; because I am a man of unclean lips, and I dwell in the midst of a people of unclean lips: for mine eyes have seen the King, the LORD of hosts.

Isaiah had seen his inner self and his utter spiritual bankruptcy. He was ready to come to the Messiah who would pay for his sin in the future. And now comes the good news!

ご存知のとおり、人は神の法廷で、その罪、つまり「罪の負債」を赦される方法が一つあります。神の愛の御性質がここに示されています！もし罪のない完全な人間が神の法廷に入り、私の罪の負債を支払うことができれば、私は赦されるでしょう。私は赦しを受け、創造主との関係を回復することができるのです。この支払いは「代償的償い」とも呼ばれます。愛に満ちた別の方が私の代わりに立ち、私が受けるべき罰を受けてくださいました（最後の過越しの子羊として、贖いの血を流してくださったのです）。神はヘブル人への手紙9章22節でこう言っています。「血を流すことなしには、罪の赦しはない！」

もう少し深く考えてみると、カルバリの十字架に架けられたあの人は誰だったのかという疑問が生じます。聖書は、三位一体の第二位格が創造主の御前に出て、人間の体をとって現れたと述べています。御子なる神は創造の御前に現れ、盲人に視力を与え、死者を蘇らせ、足の不自由な人を癒し、悪霊を追い出し、人々の心と動機を読み、天候を止め、荒野でサタンの40日間の誘惑に抵抗し、律法に関してパリサイ人を正し、アダムとエバを肯定し、ノアの洪水を肯定しました。御子なる神は、それを受け入れるすべての人に真の霊的な光を与えました。

バプテスマのヨハネはメシアの道を備えました。彼はイスラエルに悔い改めの水のバプテスマを授けるよう呼びかけました。

ルシファーとパリサイ人がイエスを罪に陥れ、律法に従わないように誘惑しようとしたにもかかわらず、イエスは罪のない人生を送られました。イエスに絶えずかけられた圧力を想像できますか。

罪のない人であった御子なる神は、見せかけの裁判と十字架刑に耐えなければなりませんでした。ルシファーと当時の霊的・政治的指導者たちは、イエスの死に共謀しました。しかし、彼らはイエスの死が実際に彼らの滅亡を決定づけるとは知りませんでした。イエスは神の法廷で「罪の負債」を支払うために来られたのです。これにより、赦しと神との回復された関係が、それを受け入れるすべての悔い改めた罪人に与えられる道が開かれたのです！史上最大の勝利はカルバリの十字架上でもたらされました。父なる神は、人類の罪の負債、そして私の罪の負債を完全に償うものとして、その支払いを受け入れてくださいました！イエスは無限の存在であるため、墓は彼を閉じ込めることができず、三日目に復活しました！500人以上の人々が彼の復活を目撃しました！（コリント人への手紙第一 15章3-8節）

You see, there is one way that a person can be pardoned in God's courtroom for their transgressions or "debt of sin". God's character of love is displayed here! If there was a sinless perfect human who would enter his courtroom and could pay the debt of my sin, I could be pardoned. I could receive forgiveness and have a restored relationship with the

Creator. Another term for this payment is “substitutionary atonement”. Another in love, stood in my place and took the punishment that I deserved (shed His atoning blood as the final Passover Lamb). For God has said in Hebrew 9 v 22 ...without the shedding of blood there is no forgiveness of sin!

If we think a bit deeper the question is; who was that person on the Cross of Calvary? The Bible says that the second person of the Holy Trinity entered creation and took on a human body. God the Son entered creation, giving sight to the blind, raising the dead, healing the lame, casting out demons, reading people’s minds and motives, stopping the weather, resisting Satan’s 40 days of temptation in the wilderness, correcting the Pharisees about the Law, affirming Adam and Eve, and affirming Noah’s flood. God the Son gave true spiritual light to all who would receive it!

John the Baptist prepared the way of the Messiah. He called Israel to the water baptism of repentance.

Jesus lived a sinless life even though Lucifer and the Pharisees sought to entice Him to sin or disobey the law. Can you imagine the pressure continually put on Him?

God the Son as an innocent man had to endure a sham trial and crucifixion. Lucifer and the spiritual and political leaders of that time colluded in his death. But they had no idea that His death would actually seal their demise! You see Jesus came to pay that “debt of sin” in God’s courtroom. This opened the door so that forgiveness and a restored relationship to God could be offered to every repentant sinner that would receive it! The greatest victory ever won had occurred on the Cross of Calvary. God the Father accepted that payment as fully satisfactory for the sin debt of the human race, for my sin debt! Because of who Jesus is, an infinite being, the grave could not hold Him and the third day He resurrected! There were over 500 eyewitnesses to His resurrection! (1 Corinthians 15 v 3-8)

イエスは今、赦し、恩赦、新しい霊的命、精神的・感情的自由、復活の体、そしてご自身と共にある永遠を与えてくださいます。しかし、あなたは聖書に則った悔い改めの状態で、それを個人的に受け取らなければなりません。あなた自身の罪の負債について、イエスに同意しなければなりません。これが聖書に則った悔い改めであり、あなたの罪は神に対するものであり、あなたの生き方と行いによって他の人々を惑わしてきたことを認めることです。聖書に則った悔い改めは、罪深い生き方から離れ、イエスの弟子となること（代償を払う）に同意し、自分の意志の座をイエスに譲る意志を生み出します。古い生き方ではなく、イエスの道に従うことを学ぶのです。

Jesus now offers forgiveness, pardon, a new spiritual life, mental and emotional freedom, a resurrection body and eternity with himself! But you must personally receive it in a state of Biblical repentance. You must agree with Him about your own personal debt of sin. This is Biblical repentance where you acknowledge that your sin is against God and by your life and behaviour you have led other people astray. Biblical repentance produces a willingness to turn from your sinful ways, agreeing to become his disciple (counting the cost), and being willing to abdicate the throne of your will to Him. To learn to follow His ways not your old ways!

Counting the Cost to come to Christ and follow Him! キリストのもとに来て従うための代償を計算します。

ルカ14章26、27、33節イエスはこう語っておられる。

26 「だれでも、父、母、妻、子、兄弟、姉妹、さらに自分の命までも捨てて、わたしのもとに来るのでなければ、わたしの弟子となることはできない。

27 自分の十字架を負うてわたしについて来るものでなければ、わたしの弟子となることはできない。

33 それと同じように、あなたがたのうちで、自分の財産をことごとく捨て切るものでなくては、わたしの弟子となることはできない。

Luke 14 v 26, 27, 33 Jesus speaking,

26 If any man come to me, and hate not his father, and mother, and wife, and children, and brethren, and sisters, yea, and his own life also, he cannot be my disciple.

27 And whosoever doth not bear his cross, and come after me, cannot be my disciple.

33 So likewise, whosoever he be of you that forsaketh not all that he hath, he cannot be my disciple.

このような心と姿勢で、あなたはカルバリの十字架上での愛の償いを、あなたへの償いとして100%信じます。この愛の償いを信じる時、あなたはキリストの義をあなたの霊的な銀行口座に預け入れられ、聖霊によって「生まれ変わる」のです。キリストの

赦しは、罪（過去、現在、そして未来）の赦し、罪とサタンの力からの解放、そして復活の際の純粋な不滅の体を与えてくれます。救いはまた、私たちが依然として試練と苦難に満ちた世界に生きていても、心の平安と心の安定をもたらします。

個人的な恐れやためらいを乗り越えるために、主に助けを求める必要があるかもしれませんが。私たちは皆、恐れ、頑固さ、そしてプライドに悩まされており、それらは神の前に正直に、謙虚に、そして悔い改めの気持ちで進むことを大きく妨げます。私は悔い改め、信頼するために助けを求めなければなりませんでした。そして、神はそれを実現してくださいました。

多く人はカルバリの十字架を迂回し、神への独自の道を歩もうとします。しかし、そうすることで、彼らは依然として自分の人生の主導権を握ることができるのです。これに、サタンが人々を欺くために神への様々な道を提示していることを加えると、混乱の世界が生まれます。しかし、真の神はこれらの他の道も、「心機一転」も、「自己改革」も、「自己改善プログラム」に着手しようとすることも受け入れません。なぜなら、これらの道は「罪の負債」に対処しないからです。赦しと変化は、カルバリの十字架と霊的な再生からもたらされず、聖霊の助けによってのみ、良い、受け入れられる霊的な実を結ぶことができます。

御子なる神が世界と、目に見える生き物、目に見えない生き物、すべての生き物を創造されたとき、どのような思いでいたか想像できますか。神は、いつか人間としてその創造物の中に入らなければならないことを知っていました。（コロサイ人への手紙 1章16節）

In this state of mind and attitude you trust 100 percent in that love payment on the Cross of Calvary as the payment for you! Upon trusting in this love payment you will receive Christ's righteousness deposited to your spiritual bank account and are "born again" by the Holy Spirit. His pardon provides; forgiveness of sin (past, present and future), freedom from the power of sin and Satan, and a pure immortal body at the resurrection! Salvation also brings inner peace of mind and inner stability even though we are still in a world full of trials and tribulations.

You might have to ask Him to help you to get over your personal fears and reservations. We are all afflicted with fears, stubbornness and pride that greatly hinder us in coming honestly, humbly and contritely before God. I had to ask him to help me repent and trust which He did.

Many will want to bypass the Cross of Calvary and try their own path to God. In this way they can still be boss of their own lives. Combine that with Satan offering many different paths to God to deceive people and you have a world of confusion. But the true God doesn't accept these other paths nor "turning over a new leaf" nor "trying to reform yourself" nor trying to embark on a "program of self-improvement" for these paths do not deal with the "debt of sin". Forgiveness and change comes from the Cross of Calvary and a spiritual rebirth. Only the help of the Holy Spirit qualifies to produce good and acceptable spiritual fruit.

Can you imagine what was going through God the Son's mind when he was creating the world and all living things visible and not visible. He knew he would have to enter that creation as a man one day!! (Colossians 1 v 16)

聖書的な悔い改めと神の御子への聖書的な信仰のための祈り

天の父なる神よ、あなたの御子の尊い御名によって、私はあなたに近づきます。私は、思い、言葉、行いにおいて、自分が罪人であることを知っています。私は自分のために生きてきましたが、あなたのためではありません。罪と利己主義に染まった人生を捨て去ります。私の罪の代価は、カルバリの十字架上で流された御子の血によってのみ支払われることを信じます。

私はあなたの御子を私の救い主、主として受け入れます。私の罪を赦し、清めてください。私の意志を聖霊に委ねます。あなたが望むような人間に私をしてください。アーメン。

聖化の祈りも提案します。

天の父なる神よ、御子の御名によって、あなたの御言葉を正しく理解できるよう、教えを受け入れ謙虚な心を与えてください。

神の御言葉によって心を新たにし、命に至る狭い道にとどまることができるよう助けてください。

あなたの御名によって語る多くの偽りの兄弟、偽りの教師、偽りの使徒、偽りの預言者、偽りのしるしや奇跡を行う者たちを見抜き、避けることができるよう、識別力を与えてください。

エペソ人への手紙6章10-18節にあるあなたの命令に従って、毎日霊的な武具を身に着けることができるよう助けてください。御霊にとどまり、罪と利己心によって御霊を消すことのないよう助けてください。

サタンが過去の罪を思い出させるとき、彼の非難にとらわれ続けることのないよう助けてください。自分の罪をすぐに認めることができるよう助けてください。私の罪の代価として流されたイエスの血をサタンに示せるよう助けてください。イエスの血はすべての罪から清めてくれるからです。アーメン！

A suggested prayer of Biblical Repentance and Biblical Faith in the Son of God

"Heavenly Father I come to you in the precious name of your Son. I know that I am a sinner by thought, word, and deed. I have lived my life for myself and not for you. I renounce my life of sin and selfishness. I trust in your Son's shed blood payment alone on the Cross of Calvary for my sin debt.

I receive your Son as my Saviour and Master. Forgive and cleanse me of my sin! I yield my will to the Holy Spirit. Make me the person that you want me to be! Amen"

A suggested Sanctification Prayer also.

"Heavenly Father in the name of your Son I ask that you would give me a teachable and humble spirit so I may understand your Word correctly.

Help me to renew my mind in the Word of God and to stay on the narrow path that leads to life!

Give me discernment to see and avoid the many false brethren, false teachers, false Apostles, false Prophets, false signs and wonders movements speaking in your name!

Help me to put on my spiritual armour daily per your command in Ephesians 6 v 10-18. Help me to abide in the Spirit and not quench the Spirit with sin and self-will!

When Satan reminds me of my past sins help me to not stay under his condemnation. Help me to quickly acknowledge my sin. Help me to point Satan to the shed blood of Jesus in payment for my sin! For the blood of Jesus cleanses from all sin! Amen!"

イエスは、自分こそが天国への唯一の扉だとおっしゃいました！天国へ通じると主張する他の道は、霊的な闇に陥る偽りの道です！聖書には「主を畏れることは知恵の始まりである」とあります。

恐れとは、「神の言葉を真剣に受け止める」という意味です。神は悔い改めない罪の結果について非常に真剣にお考えですが、同時に赦しの備えについても非常に真剣にお考えです。サタンに脅されたり、欺かれたり、カルバリの十字架から遠ざけられたりしてはいけません。

「70年間、罪というつかの間の、満たされない快樂」のために生きるのではなく、永遠を求めなさい。

アブラハムは「神がその建築者であり造り主である町を待ち望んでいた」と言われており、彼は「この荒野の世界を巡る巡礼者」に過ぎないと宣言しています。（ヘブライ人への手紙11章）

信仰によってモーセは「ファラオの宮廷における罪の快樂」を避け、「神の民と共に苦難を受けること」を選び、真の神の見えざる御手を見ました。（ヘブライ人への手紙11章）

マタイによる福音書 10 V 28

28 また、からだを殺しても、魂を殺すことのできない者どもを恐れるな。むしろ、からだも魂も地獄で滅ぼす力のあるかたを恐れなさい。

カルバリの十字架を無視したり拒絶したりするなら、あなたは神に「私の行いと命によって私を裁いてください」と言っていることになります。私は自分の罪の代価を自分で払うのです！この悲しい出来事は、黙示録20章10-15節に記されています。どうかこの道を選ばないでください！イエスに祈り求め、あなたの名前を「いのちの書」に記してください！

ヨハネの黙示録 20 V 10-15

10 そして、彼らを惑わした悪魔は、火と硫黄との池に投げ込まれた。そこには、獣もにせ預言者もいて、彼らは世々限りなく日夜、苦しめられるのである。

11 また見ていると、大きな白い御座があり、そこにいますかたがあった。天も地も御顔の前から逃げ去って、あとかたもなくなった。

12 また、死んでいた者が、大いなる者も小さき者も共に、御座の前に立っているのが見えた。かずかずの書物が開かれたが、もう一つの書物が開かれた。これはいのちの書であった。死人はそのしわざに応じ、この書物に書かれていることにしたがって、さばかれた。

13 海はその中にいる死人を出し、死も黄泉もその中にいる死人を出し、そして、おのおのそのしわざに応じて、さばきを受けた。

14 それから、死も黄泉も火の池に投げ込まれた。この火の池が第二の死である。

15 このいのちの書に名がしるされていない者はみな、火の池に投げ込まれた。

Jesus said he was the only door into heaven! Other paths that claim to go to Heaven are counterfeit paths of spiritual darkness! The Bible says the “fear of the Lord is the beginning of wisdom”.

Fear has the meaning of “taking seriously what God has said”. God is very very serious about the consequences of unrepented sin but is also very very serious about the provision of forgiveness! Don't let Satan intimidate or deceive you or scare you away from the Cross of Calvary!

Don't just live for the “brief and unsatisfying pleasures of sin for 70 years” but seek eternity!

It was said of Abraham that “he looked for a city whose builder and maker was God” declaring that he was but a “pilgrim passing through this world of wilderness”! (Hebrews chapter 11)

By faith Moses eschewed the “pleasures of sin in Pharaoh’s court” and chose “to suffer affliction with the people of God”, seeing the invisible hand of the true God! (Hebrews chapter 11)

Matthew 10 v 28

28 And fear not them which kill the body, but are not able to kill the soul: but rather fear him which is able to destroy both soul and body in hell.

If you ignore or reject the Cross of Calvary you are saying to God “judge me by my works or life”. I will pay for my own sins! That sad event is recorded in Revelation 20 v 10-15. Please do not choose this path! Call upon Jesus to put your name in the “book of life”!

Revelation 20 v 10-15

10 And the devil that deceived them was cast into the lake of fire and brimstone, where the beast and the false prophet are, and shall be tormented day and night for ever and ever.

11 And I saw a great white throne, and him that sat on it, from whose face the earth and the heaven fled away; and there was found no place for them.

12 And I saw the dead, small and great, stand before God; and the books were opened: and another book was opened, which is the book of life: and the dead were judged out of those things which were written in the books, according to their works.

13 And the sea gave up the dead which were in it; and death and hell delivered up the dead which were in them: and they were judged every man according to their works.

14 And death and hell were cast into the lake of fire. This is the second death.

15 And whosoever was not found written in the book of life was cast into the lake of fire.

Supporting Scriptures -聖書の裏付け

使徒言行録 20 V 21

21 ユダヤ人にもギリシヤ人にも、神に対する悔改めと、わたしたちの主イエスに対する信仰とを、強く勧めてきたのである。

Acts 20 v 21

21 Testifying both to the Jews, and also to the Greeks, repentance toward God, and faith toward our Lord Jesus Christ.

使徒言行録 2 V 38

38 すると、ペテロが答えた、「悔い改めなさい。そして、あなたがたひとりびとりが罪のゆるしを得るために、イエス・キリストの名によって、バプテスマを受けなさい。そうすれば、あなたがたは聖霊の賜物を受けるであろう。

Acts 2 v 38

38 Then Peter said unto them, Repent, and be baptized every one of you in the name of Jesus Christ for the remission of sins, and ye shall receive the gift of the Holy Ghost.

ペトロの手紙二 3 V 5-9

5 すなわち、彼らはこのことを認めようとはしない。古い昔に天が存在し、地は神の言によって、水がもとになり、また、水によって成ったのであるが、

6 その時の世界は、御言により水でおおわれて滅んでしまった。

7 しかし、今の天と地とは、同じ御言によって保存され、不信仰な人々がさばかれ、滅ぼさるべき日に火で焼かれる時まで、そのまま保たれているのである。

8 愛する者たちよ。この一事を忘れてはならない。主にあっては、一日は千年のようであり、千年は一日のようである。

9 ある人々がおそいと思っているように、主は約束の実行をおそくしておられるのではない。ただ、ひとりも滅びることがなく、すべての者が悔改めに至ることを望み、あなたがたに対してながく忍耐しておられるのである。

2 Peter 3 v 5-9

5 For this they willingly are ignorant of, that by the word of God the heavens were of old, and the earth standing out of the water and in the water:

6 Whereby the world that then was, being overflowed with water, perished:

7 But the heavens and the earth, which are now, by the same word are kept in store, reserved unto fire against the day of judgment and perdition of ungodly men.

8 But, beloved, be not ignorant of this one thing, that one day is with the Lord as a thousand years, and a thousand years as one day.

9 The Lord is not slack concerning his promise, as some men count slackness; but is longsuffering to us-ward, not willing that any should perish, but that all should come to repentance.

ガラテヤの信徒への手紙 2 V 16

16 人の義とされるのは律法の行いによるのではなく、ただキリスト・イエスを信じる信仰によることを認めて、わたしたちもキリスト・イエスを信じたのである。それは、律法の行いによるのではなく、キリストを信じる信仰によって義とされるためである。なぜなら、律法の行いによっては、だれひとり義とされることがないからである。

Galatians 2 v 16

16 Knowing that a man is not justified by the works of the law, but by the faith of Jesus Christ, even we have believed in Jesus Christ, that we might be justified by the faith of Christ, and not by the works of the law: for by the works of the law shall no flesh be justified.

イザヤ書 26 V 3

3 あなたは全き平安をもって／こころざしの堅固なものを守られる。彼はあなたに信頼しているからである。

Isaiah 26 v 3

Thou wilt keep him in perfect peace, whose mind is stayed on thee: because he trusteth in thee.

ローマの信徒への手紙 5 V 1-21

このように、わたしたちは、信仰によって義とされたのだから、わたしたちの主イエス・キリストにより、神に対して平和を得ている。

2 わたしたちは、さらに彼により、いま立っているこの恵みに信仰によって導き入れられ、そして、神の栄光にあずかる希望をもって喜んでいる。

3 それだけではなく、患難をも喜んでいる。なぜなら、患難は忍耐を生み出し、

4 忍耐は錬達を生み出し、錬達は希望を生み出すことを、知っているからである。

5 そして、希望は失望に終ることはない。なぜなら、わたしたちに賜わっている聖霊によって、神の愛がわたしたちの心に注がれているからである。

6 わたしたちがまだ弱かったころ、キリストは、時いたって、不信心な者たちのために死んで下さったのである。

7 正しい人のために死ぬ者は、ほとんどいないであろう。善人のためには、進んで死ぬ者もあるいはいるであろう。

8 しかし、まだ罪人であった時、わたしたちのためにキリストが死んで下さったことによって、神はわたしたちに対する愛を示されたのである。

9 わたしたちは、キリストの血によって今は義とされているのだから、なおさら、彼によって神の怒りから救われるであろう。

10 もし、わたしたちが敵であった時でさえ、御子の死によって神との和解を受けたとすれば、和解を受けている今は、なおさら、彼のいのちによって救われるであろう。

11 そればかりではなく、わたしたちは、今や和解を得させて下さったわたしたちの主イエス・キリストによって、神を喜ぶのである。

12 このようなわけで、ひとりの人によって、罪がこの世にはいり、また罪によって死がはいつてきたように、こうして、すべての人が罪を犯したので、死が全人類にはいり込んだのである。

13 というのは、律法以前にも罪は世にあったが、律法がなければ、罪は罪として認められないのである。

14 しかし、アダムからモーセまでの間においても、アダムの違反と同じような罪を犯さなかった者も、死の支配を免れなかった。このアダムは、きたるべき者の型である。

15 しかし、恵みの賜物は罪過の場合とは異なっている。すなわち、もしひとりの罪過のために多くの人々が死んだとすれば、まして、神の恵みと、ひとりの人イエス・キリストの恵みによる賜物とは、さらに豊かに多くの人々に満ちあふれたはずではないか。

16 かつ、この賜物は、ひとりの犯した罪の結果とは異なっている。なぜなら、さばきの場合は、ひとりの罪過から、罪に定めることになったが、恵みの場合には、多くの人の罪過から、義とする結果になるからである。

17 もし、ひとりの罪過によって、そのひとりをとおして死が支配するに至ったとすれば、まして、あふれるばかりの恵みと義の賜物とを受けている者たちは、ひとりのイエス・キリストをとおし、いのちにあつて、さらに力強く支配するはずではないか。

18 このようなわけで、ひとりの罪過によってすべての人が罪に定められたように、ひとりの義なる行為によって、いのちを得させる義がすべての人に及ぶのである。

19 すなわち、ひとりの人の不従順によって、多くの人が罪人とされたと同じように、ひとりの従順によって、多くの人が義人とされるのである。

20 律法がはいり込んできたのは、罪過の増し加わるためである。しかし、罪の増し加わったところには、恵みもますます満ちあふれた。

21 それは、罪が死によって支配するに至ったように、恵みもまた義によって支配し、わたしたちの主イエス・キリストにより、永遠のいのちを得させるためである。

Romans 5 v 1-21

1 Therefore being justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ:

2 By whom also we have access by faith into this grace wherein we stand, and rejoice in hope of the glory of God.

3 And not only so, but we glory in tribulations also: knowing that tribulation worketh patience;

4 And patience, experience; and experience, hope:

5 And hope maketh not ashamed; because the love of God is shed abroad in our hearts by the Holy Ghost which is given unto us.

6 For when we were yet without strength, in due time Christ died for the ungodly.

7 For scarcely for a righteous man will one die: yet peradventure for a good man some would even dare to die.

8 But God commendeth his love toward us, in that, while we were yet sinners, Christ died for us.

9 Much more then, being now justified by his blood, we shall be saved from wrath through him.

10 For if, when we were enemies, we were reconciled to God by the death of his Son, much more, being reconciled, we shall be saved by his life.

11 And not only so, but we also joy in God through our Lord Jesus Christ, by whom we have now received the atonement.

12 Wherefore, as by one man sin entered into the world, and death by sin; and so death passed upon all men, for that all have sinned:

13 (For until the law sin was in the world: but sin is not imputed when there is no law.

14 Nevertheless death reigned from Adam to Moses, even over them that had not sinned after the similitude of Adam's transgression, who is the figure of him that was to come.

15 But not as the offence, so also is the free gift. For if through the offence of one many be dead, much more the grace of God, and the gift by grace, which is by one man, Jesus Christ, hath abounded unto many.

16 And not as it was by one that sinned, so is the gift: for the judgment was by one to condemnation, but the free gift is of many offences unto justification.

17 For if by one man's offence death reigned by one; much more they which receive abundance of grace and of the gift of righteousness shall reign in life by one, Jesus Christ.)

18 Therefore as by the offence of one judgment came upon all men to condemnation; even so by the righteousness of one the free gift came upon all men unto justification of life.

19 For as by one man's disobedience many were made sinners, so by the obedience of one shall many be made righteous.

20 Moreover the law entered, that the offence might abound. But where sin abounded, grace did much more abound:

21 That as sin hath reigned unto death, even so might grace reign through righteousness unto eternal life by Jesus Christ our Lord.

コロサイの信徒への手紙 1 V 13-22

13 神は、わたしたちをやみの力から救い出して、その愛する御子の支配下に移して下さった。

14 わたしたちは、この御子によってあがない、すなわち、罪のゆるしを受けているのである。

15 御子は、見えない神のかたちであって、すべての造られたものに先だって生れたかたである。

16 万物は、天にあるものも地にあるものも、見えるものも見えないものも、位も主権も、支配も権威も、みな御子にあって造られたからである。これらいっさいのものは、御子によって造られ、御子のために造られたのである。

17 彼は万物よりも先にあり、万物は彼にあって成り立っている。

18 そして自らは、そのからだなる教会のかしらである。彼は初めの者であり、死人の中から最初に生れたかたである。それは、ご自身がすべてのことにおいて第一の者となるためである。

19 神は、御旨によって、御子のうちにすべての満ちみちた徳を宿らせ、

20 そして、その十字架の血によって平和をつくり、万物、すなわち、地にあるもの、天にあるものを、ことごとく、彼によってご自分と和解させて下さったのである。

21 あなたがたも、かつては悪い行いをして神から離れ、心の中で神に敵対していた。

22 しかし今では、御子はその肉のからだにより、その死をとおして、あなたがたを神と和解させ、あなたがたを聖なる、傷のない、責められるところのない者として、みまえに立たせて下さったのである。

Colossians 1 v 13-22

13 Who hath delivered us from the power of darkness, and hath translated us into the kingdom of his dear Son:

14 In whom we have redemption through his blood, even the forgiveness of sins:

15 Who is the image of the invisible God, the firstborn of every creature:

16 For by him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by him, and for him:

17 And he is before all things, and by him all things consist.

18 And he is the head of the body, the church: who is the beginning, the firstborn from the dead; that in all things he might have the preeminence.

19 For it pleased the Father that in him should all fulness dwell;

20 And, having made peace through the blood of his cross, by him to reconcile all things unto himself; by him, I say, whether they be things in earth, or things in heaven.

21 And you, that were sometime alienated and enemies in your mind by wicked works, yet now hath he reconciled

22 In the body of his flesh through death, to present you holy and unblameable and unproveable in his sight: